



## Εσωτερικός Κανονισμός του Δικαστηρίου

### Άρθρο 47<sup>1</sup> – Περιεχόμενο της ατομικής προσφυγής

1. Σύμφωνα με το άρθρο 34 της Σύμβασης, μια προσφυγή θα πρέπει να παρουσιάζεται στο έντυπο προσφυγής το οποίο παρέχεται από τη Γραμματεία, εκτός εάν το Δικαστήριο αποφασίσει διαφορετικά. Θα πρέπει να περιλαμβάνει όλες τις απαιτούμενες πληροφορίες στα αντίστοιχα μέρη του εντύπου προσφυγής και να αναφέρει

(α) το ονοματεπώνυμο, την ημερομηνία γεννήσεως, την εθνικότητα και τη διεύθυνση του προσφεύγοντα και, εάν ο προσφεύγων είναι νομικό πρόσωπο, την πλήρη επωνυμία, την ημερομηνία σύστασης ή εγγραφής, τον επίσημο αριθμό σύστασης (εάν υπάρχει) και την επίσημη διεύθυνση,

(β) το ονοματεπώνυμο, τη διεύθυνση, τον αριθμό τηλεφώνου και φαξ και την ηλεκτρονική διεύθυνση του εκπροσώπου, εάν υπάρχει,

(γ) στην περίπτωση που ο προσφεύγων εκπροσωπείται, την ημερομηνία και την πρωτότυπη υπογραφή του προσφεύγοντος στο πλαίσιο "πληρεξούσιο" του εντύπου προσφυγής καθώς και την πρωτότυπη υπογραφή του εκπροσώπου ως απόδειξη αποδοχής της εν λόγω εξουσιοδότησης. Το Δικαστήριο μπορεί να κάνει δεκτά και αντίγραφα των υπογραφών ή και άλλους έγκυρους τύπους εξουσιοδότησης σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο των Συμβαλλομένων Μερών, εφόσον γίνει επίκληση επιτακτικών λόγων για την αδυναμία συμμόρφωσης με τις επίσημες υποχρεώσεις, και εφόσον το έντυπο του πληρεξούσιου του ίδιου του Δικαστηρίου με τις πρωτότυπες υπογραφές αποσταλεί στο Δικαστήριο σε εύλογο χρόνο.

(δ) το Υψηλό Συμβαλλόμενο Μέρος ή τα Υψηλά Συμβαλλόμενα Μέρη κατά του οποίου ή των οποίων στρέφεται η προσφυγή,

(ε) συνοπτική και ευανάγνωστη έκθεση των πραγματικών περιστατικών,

(στ) συνοπτική και ευανάγνωστη έκθεση της ή των ισχυριζόμενων παραβιάσεων της Σύμβασης καθώς και των επιχειρημάτων προς υποστήριξη των ισχυρισμών του προσφεύγοντα, και

(ζ) συνοπτική και ευανάγνωστη δήλωση η οποία να επιβεβαιώνει τη συμμόρφωση του προσφεύγοντα με τις προϋποθέσεις του παραδεκτού που προβλέπονται στο άρθρο 35 παρ. 1 της Σύμβασης.

2. (α) Όλες οι αναφερόμενες πληροφορίες στην παράγραφο 1 (ε) έως (ζ) που παρέχονται στο αντίστοιχο μέρος του εντύπου προσφυγής θα πρέπει να είναι επαρκείς έτσι ώστε να μπορέσει το Δικαστήριο να καθορίσει τη φύση και το σκοπό της προσφυγής χωρίς να ανατρέξει σε οποιοδήποτε άλλο έγγραφο.

(β) Ωστόσο ο προσφεύγων μπορεί να συμπληρώσει αυτές τις πληροφορίες επισυνάπτοντας στο έντυπο προσφυγής ένα πιο λεπτομερές κείμενο σχετικά με τα πραγματικά περιστατικά, τις ισχυριζόμενες παραβιάσεις της Σύμβασης καθώς και τα επιχειρήματα που προβάλλει προς υποστήριξη των ισχυρισμών του. Οι πληροφορίες αυτές δε θα πρέπει να υπερβαίνουν τις 20 σελίδες.

3.1 Το έντυπο προσφυγής θα πρέπει να είναι υπογεγραμμένο από τον προσφεύγοντα ή από τον εκπρόσωπό του και να συνοδεύεται από

<sup>1</sup> Όπως τροποποιήθηκε από το Δικαστήριο στις 17 Ιουνίου και 8 Ιουλίου 2002, 11 Δεκεμβρίου 2007, 22 Σεπτεμβρίου 2008, 6 Μαΐου 2013, 1<sup>η</sup> Ιουνίου και 5 Οκτωβρίου 2015, και 18 Ιανουαρίου 2024.

(α) αντίγραφα των εγγράφων που σχετίζονται με τις επίδικες αποφάσεις ή μέτρα, δικαστικά ή άλλης φύσης,

(β) αντίγραφα των εγγράφων και αποφάσεων που πιστοποιούν ότι ο προσφεύγων έχει συμμορφωθεί με την προϋπόθεση της εξάντλησης των εσωτερικών ενδίκων μέσων και με την προθεσμία που προβλέπεται στο άρθρο 35 παρ. 1 της Σύμβασης,

(γ) εάν υφίστανται, αντίγραφα των εγγράφων που σχετίζονται με οποιαδήποτε άλλη διεθνή διαδικασία διερεύνησης ή επίλυσης διαφορών,

(δ) στην περίπτωση που ο προσφεύγων είναι νομικό πρόσωπο, έτσι όπως προβλέπεται στην παράγραφο 1 α) του παρόντος άρθρου, έγγραφο ή έγγραφα που αποδεικνύουν ότι το πρόσωπο που υποβάλλει την προσφυγή έχει την ιδιότητα ή την εξουσιοδότηση να εκπροσωπεί τον προσφεύγοντα.

3.2 Τα έγγραφα που υποβάλλονται προς υποστήριξη της προσφυγής θα πρέπει να παρατίθενται χρονολογικά, να είναι αριθμημένα διαδοχικά και να προσδιορίζονται με σαφήνεια.

4. Οι προσφεύγοντες που δεν επιθυμούν να δημοσιοποιηθεί η ταυτότητά τους θα πρέπει να το αναφέρουν και να εξειδικεύσουν τους λόγους που δικαιολογούν μια τέτοια παρέκκλιση από τον συνήθη κανόνα περί δημοσιότητας της διαδικασίας ενώπιον του Δικαστηρίου. Το Δικαστήριο μπορεί να επιτρέψει την ανωνυμία ή να τη χορηγήσει αυτεπαγγέλτως.

5. Η μη συμμόρφωση με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στις παραγράφους 1 έως 3 του παρόντος Εσωτερικού Κανονισμού θα έχει ως αποτέλεσμα να μην εξεταστεί η προσφυγή από το Δικαστήριο, εκτός εάν

(α) ο προσφεύγων προσκομίσει επαρκείς εξηγήσεις για τη μη συμμόρφωση,

(β) η προσφυγή αφορά προσωρινά μέτρα,

(γ) το Δικαστήριο αποφασίσει διαφορετικά αυτεπαγγέλτως ή κατόπιν αιτήσεως του προσφεύγοντος.

5.2. Σε κάθε περίπτωση, το Δικαστήριο μπορεί να ζητήσει από τον προσφεύγοντα να παράσχει πληροφορίες ή έγγραφα σε οποιαδήποτε μορφή ή τρόπο ο οποίος θα θεωρηθεί σκόπιμος εντός συγκεκριμένης προθεσμίας.

6. (α) Ως ημερομηνία εισαγωγής της προσφυγής για τους σκοπούς του άρθρου 35 παρ. 1 της Σύμβασης θα θεωρείται η ημερομηνία κατά την οποία το έντυπο προσφυγής, το οποίο πληροί τις προϋποθέσεις αυτού του Εσωτερικού Κανονισμού, εστάλη στο Δικαστήριο. Ως ημερομηνία αποστολής θεωρείται η ημερομηνία της σφραγίδας του ταχυδρομείου.

(β) Εφόσον το κρίνει δικαιολογημένο, το Δικαστήριο δύναται να αποφασίσει ότι θα θεωρηθεί ως ημερομηνία εισαγωγής μια διαφορετική ημερομηνία.

7. Οι προσφεύγοντες θα πρέπει να ενημερώνουν το Δικαστήριο για κάθε αλλαγή της διεύθυνσής τους και για κάθε εξέλιξη που αφορά την προσφυγή.